DIFFICULTIES FACED BY OMANI POSTGRADUATE STUDENTS IN AN ENGLISH FOR ACADEMIC PURPOSES CONTEXT

HAMED AHMED MATAR AL-ANQODI

FACULTY OF LANGUAGES AND LINGUISTICS UNIVERSITY OF MALAYA KUALA LUMPUR

2012
DIFFICULTIES FACED BY OMANI POSTGRADUATE STUDENTS IN AN ENGLISH FOR ACADEMIC PURPOSES CONTEXT

HAMED AHMED MATAR AL-ANQODI

DISSERTATION SUBMITTED IN PARTIAL FULFILMENT OF THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF MASTER OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

FACULTY OF LANGUAGES AND LINGUISTICS
UNIVERSITY OF MALAYA
KUALA LUMPUR
2012
UNIVERSITI MALAYA

ORIGINAL LITERARY WORK DECLARATION

Name of Candidate: Hamed Ahmed Matar AL-Anqodi

(I.C/Passport No: 02060035)

Registration/Matric No: TGB080053

Name of Degree: Master of English as a Second Language


Difficulties faced by Omani Postgraduate Students in an English for Academic Purposes Context

Field of Study: Applied Linguistics

I do solemnly and sincerely declare that:

(1) I am the sole author/writer of this Work;

(2) This Work is original;

(3) Any use of any work in which copyright exists was done by way of fair dealing and for permitted purposes and any excerpt or extract from, or reference to or reproduction of any copyright work has been disclosed expressly and sufficiently and the title of the Work and its authorship have been acknowledged in this Work;

(4) I do not have any actual knowledge nor do I ought reasonably to know that the making of this work constitutes an infringement of any copyright work;

(5) I hereby assign all and every rights in the copyright to this Work to the University of Malaya (“UM”), who henceforth shall be owner of the copyright in this Work and that any reproduction or use in any form or by any means whatsoever is prohibited without the written consent of UM having been first had and obtained;

(6) I am fully aware that if in the course of making this Work I have infringed any copyright whether intentionally or otherwise, I may be subject to legal action or any other action as may be determined by UM.

Candidate’s Signature        Date: 8 August 2012

Witness’s Signature        Date: 8 August 2012

Name: Dr. Jawakhir Mior Jaafar

Designation: Supervisor
ABSTRACT

This research was conducted to identify the difficulties faced by Omani postgraduates in the use of English for academic purposes (EAP). Seven areas of academic language use at a public university in Malaysia were identified as the focus of this investigation.

The study employed a mixed method approach to utilize both quantitative and qualitative data obtained through a questionnaire and interviews. A questionnaire and interviews were designed and administrated to 13 Omani postgraduates from 7 faculties in the academic year 2010/2011. The students were asked to indicate the problems they faced in performing the following academic language tasks: note taking, writing critical reviews, answering exam questions, understanding lecturers, reading and understanding academic book and journals, participating in group discussion and tutorials and oral presentations.

In addition, two sets of interviews were administrated after getting the consent from the interviewees. The interviewees for the first set were two Omani students; one each from the Faculty of Education and the Faculty of Science. The interviewees for the second set were two lecturers of the same university; one each from the Faculty of Languages and Linguistics, and the Faculty of Education. The aim of the first set of interview was to identify the academic language difficulties faced by the Omani students and the reasons for such difficulties. The aim of the second set of interview was to obtain the lecturers’ perception of the academic language difficulties the Omani students face, their causes and the possible ways to overcome them.

The study found that ‘writing critical review’ (69.22%) and ‘note taking’ (61.53%) were the most frequently cited difficulties among Omani postgraduates. This is followed by ‘reading/understanding academic books and journals (46.14%), ‘participating in group
discussion and tutorials’ (38.45%), ‘answering examination questions’ (30.76%), ‘oral presentation (30.76%), and ‘understanding lecturers’ (15.38%) respectively.

Analysis of the lecturers’ and students’ interviews confirmed that ‘writing critical reviews’ was the students’ most frequently cited academic language difficulty. Lecturers stated that students need to obtain the academic language skills and it requires immediate action. In addition, the study found that Omani postgraduates faced academic language difficulties because of the following reasons: poor English language proficiency, no academic language skills prior to entry and difficulties to adjust to the new academic culture.
ABSTRAK

Kajian ini dijalankan untuk mengkaji kesukaran yang dihadapi calon pascasiswazah Oman dalam penggunaan Bahasa Inggeris untuk tujuan akademik (EAP). Tujuh bidang penggunaan bahasa akademik di satu universiti awam di Malaysia telah dikenalpasti untuk menjadi tumpuan kajian ini.


Selain dari itu, dua set temubual telah dijalankan selepas mendapat persetujuan dari pihak yang berkenaan. Dua orang calon pascasiswazah dari Oman, seorang dari Fakulti Pendidikan dan seorang dari Fakulti Sains telah ditemubual bagi set yang pertama. Bagi set yang kedua, seorang pensyarah dari Fakulti Bahasa dan Linguistik dan seorang lagi pensyarah dari Fakulti Pendidikan telah ditemubual. Kedua-duanya dari universiti yang sama. Tujuan temubual bagi set yang kedua ialah untuk mendapatkan persepsi pensyarah tentang kesukaran bahasa akademik yang dihadapi pelajar Oman, serta sebab dan cara kesukaran ini boleh ditangani.

Kajian ini mendapati bahawa, menulis rumusan kritikal (69.22%) dan mengambil nota (61.53%) merupakan kesukuran yang paling kerap dihadapi dalam kalangan pelajar pascasiswazah Oman. Ini diikuti membaca dan memahami buku dan jurnal
akademik(46.14%), perbincangan berkumpulan dan tutorial (38.45%), menjawab soalan peperiksaan (30.76%), pembentangan lisan (30.76%) and memahami pensyarah (15.38%).

Dapatan dari temubual bersama pensyarah dan pelajar mengesahkan bahawa penulisan rumusan kritikal merupakan penggunaan bahasa akademik yang paling sukar. Pensyarah menyatakan bahawa pelajar perlu mempertingkatkan kemahiran bahasa akademik dan ia harus ditangani secepat mungkin. Selain dari itu, kajian ini mendapati pelajar pascasiswazah Oman menghadapi masalah kesukaran bahasa akademik kerana sebab berikut: Kemahiran bahasa Inggeris yang lemah, tiada kemahiran bahasa akademik sebelum menjalak masuk keuniversiti dan kesukaran memadankan diri dengan budaya akademik baru.
Acknowledgments

At the very outset I have the spiritual inclination to thank Allah for He has bestowed His benevolence and abundance of grace upon me enabling me to shoulder this task of research without which this dissertation would not have been put in black and white.

I would like to take this opportunity to extend my thanks to all those who have contributed their might in whatever form, encouraged and supported me from the earliest stages through to completion of this dissertation.

First, I would like to thank Dr. Jawakhir Mior Jaafar who has planted a seed in my mind to pursue this pathway and continued to water the seed till it sprouted, grew and yielded fruit. I clothe my gratitude for her able guidance and continued source and support throughout. Dr. Jawakhir Mior Jaafar is the epitome of the unselfish intellectual, always ready to give and share ideas, to be critical without being carping, to see connections and to push me to think differently.

Second, I would like to express my thanks to all the lecturers of the same university who have contributed their might not only by being respondents of the interviews but also for being co-advisers. Their valuable suggestions are accepted and solicited. In the same manner I extend my heartfelt gratitude to Omani postgraduate students of the University for being my valuable respondents and participating in this research.

Last but not least, my thanks go to my dear friend Salim Abdullah AL-Shukili for his encouragement, motivation and he has helped me to enjoy every step of the way.

Most importantly, my last deepest thanks go to my dear family: my mother, brothers, sisters, dear wife and sons: Ahmed, Al-Yaqdhan, AL-Julanda and Thaker for their encouragement and DOA. Their love has been a source of energy and motivation.
Table of Contents

| ORIGINAL LITERARY WORK DECLARATION | ii |
| ABSTRACT | iii |
| ABSTRAK | v |
| Acknowledgments | vii |
| Table of Contents | viii |
| List of Tables | xi |
| List of Figures | xii |

CHAPTER ONE

INTRODUCTION

1.0 Background of the Study 1
1.1 Statement of the Problem 4
1.2 Research Objectives 6
1.3 Research Questions 6
1.4 Significance of the Study 7
1.5 Scope and Limitations 7
1.6 Summary 8

CHAPTER TWO

LITERATURE REVIEW

2.0 Introduction 9
2.1 English for Specific Purposes (ESP) 10
2.2 English for Academic Purposes (EAP) 13
2.3 Needs Analysis 14
2.3.1 Target Needs 20
2.3.2 Approaches to Needs Analysis 23
2.3.2.1 Target Situation Analysis (TSA) 25
2.3.2.2 Present Situation Analysis (PSA) 27
2.3.2.3 Pedagogic Needs Analysis (PNA) 28
Deficiency Analysis (DA) 28
2.3.3 Current Concepts in Needs Analysis 31
2.3.4 Procedures for Collecting Data for Needs Analysis 32
CHAPTER THREE

RESEARCH METHODOLOGY

3.0 Introduction
3.1 Research Design
3.2 The Respondents
3.2.1 Lecturers
3.2.2 Omani Students
3.3 Data Collection
3.3.1 The questionnaire
3.3.2 The interviews
3.4 Data Collection Procedures
3.4.1 Administration of the Questionnaires
3.4.2 Administration of the Interviews
3.5 Data Analysis
3.6 Summary

CHAPTER FOUR

FINDINGS AND DISCUSSION

4.0 Introduction
4.1 Findings from the questionnaires
4.1.1 Areas of English used for Academic Purposes
4.1.2 Students’ most difficult academic language skills
4.2 Findings from the Interviews
4.2.1 Lecturers’ Perception of the Causes of the Students’ Problems in the Use of Academic English
4.2.2 Students’ Perceptions of the Causes of their Academic English Problems
4.2.3 Lecturers’ Perceptions Concerning Solutions to Students’ Academic English Difficulties
4.2.4 Students’ Perceptions Concerning Solutions to their Academic English Difficulties
4.3 Discussion
4.3.1 The Most Difficult Academic Language Tasks
4.3.2 The Least Difficult Academic Task
4.3.3 Lecturers’ Perceptions of the Causes of these Academic Language Difficulties 69
4.3.4 Students’ Perceptions of the Causes of their Academic Language Difficulties 70
4.3.5 Lecturers’ Perception of the Solutions to Students’ Academic Language Difficulties 72
4.3.6 Students’ Perceptions of the Solutions to their Academic Language Difficulties 74
4.4 Summary 76

CHAPTER FIVE 77

CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS 77

5.0 Overview of the Study 77
5.1 Research Question 1: What are the difficulties faced by Omani postgraduate students at a public university in Malaysia in using English for academic purposes? 78
5.2 Research Question 2: What are the perceived causes of these difficulties? 79
5.3 Research Question 3: How best can Omani postgraduates overcome these difficulties? 80
5.4 Overview of the Problems and Implications 81
5.4.1 Deficiency in General Proficiency 81
5.4.2 Difficulties with Academic English 82
5.4.3 The Difficulty in Adjusting to the New Academic Culture 82
5.5 Possible Recommendations to EAP Difficulties 83
1. English Language Proficiency Requirements 83
2. Academic Language Course 83
5.6 Adjustment to the New Learning Culture 84
5.7 University Students’ Support Department 85
5.8 Faculties Students’ Societies 85
5.9 Recommendations for Further Research 85
5.8 Summary 86

References 87
Appendix I: Students Questionnaire 91
Appendix II: Students Interview Questions 95
Appendix III: Lecturers Interview Questions 96
Appendix IV: Questionnaire Findings 97
List of Tables

<table>
<thead>
<tr>
<th>Table</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Table 1.1 The Differences Between Necessities, Lacks and Wants (Hutchinson and Waters, 1987:58)</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>Table 3.1 Interview Participants of a Public University in Malaysia: Lecturers (Academic year 2010-2011)</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>Table 3.2 Student Participants Profile</td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>Table 4.1 Students’ Self-Rating of Difficulties in the Most Challenging Skills in the Use of Academic English (Based on the frequency of ’Always’, ’Usually’ and ’Sometimes’ responses)</td>
<td>56</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## List of Figures

<table>
<thead>
<tr>
<th>Figure</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Figure 2.1: Factors Affecting ESP Course Design</td>
<td>11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 2.2: Munby’s Parameters for CNP Model (1978)</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 2.3: Deficiency Analysis (Esfahani, 2009)</td>
<td>29</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 3.1: Study Framework</td>
<td>43</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>